

GPSR Label for : Seal, main seal for keg - closure (flat and combination - fitting) (Micro Matic and Hiwi)

Product Name: Seal, main seal for keg - closure (flat and combination - fitting) (Micro Matic and Hiwi)

Product ID: 1470

Variation Number: 443220

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: Standard size for keg closures

Material: Rubber or silicone

Intended Use: Use in filling systems for flat and combination elbows to ensure a tight seal

Safety Information & Warnings: During installation, make sure that the seal is clean and harmless to avoid leaks.

Storage Instructions: Store in a cool, dry place, away from direct sunlight and chemical substances.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: Standardgröße für Keg-Verschlüsse

Material: Gummi oder Silikon

Vorgesehene Verwendung: Einsatz in Zapfsystemen für Flach- und Kombi-Kege zur Gewährleistung einer dichten Abdichtung

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bei der Installation darauf achten, dass die Dichtung sauber und unbeschädigt ist, um Undichtigkeiten zu vermeiden.

Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, fern von direkter Sonneneinstrahlung und chemischen Stoffen

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Taille standard pour les fermetures de fût

Matériau: Caoutchouc ou silicone

Utilisation prévue: Utiliser dans les systèmes de remplissage pour les coudes plats et combinés pour assurer un joint serré

Informations de sécurité et avertissements: Pendant l'installation, assurez-vous que le joint est propre et inoffensif pour éviter les fuites.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil et des substances chimiques.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Tamaño estándar para cierres de barril

Material: Caucho o silicona

Uso previsto: Uso en sistemas de llenado para codos planos y combinados para asegurar un sellado ajustado

Información de seguridad y advertencias: Durante la instalación, asegúrate de que el sello esté limpio e inofensivo para evitar fugas.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y sustancias químicas.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Dimensione standard per le chiusure di keg

Materiale: Gomma o silicone

Uso previsto: Impiego in sistemi di riempimento per gomiti piatti e combinati per garantire un sigillo stretto

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Durante l'installazione, assicurarsi che la foca sia pulita e innocua per evitare perdite.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dalle sostanze chimiche.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: Tamanho padrão para fechamentos de barril

Material: Borracha ou silicone

Uso pretendido: Uso em sistemas de enchimento para cotovelos planos e combinados para garantir um selo apertado

Informações de segurança e avisos: Durante a instalação, certifique-se de que o selo é limpo e inofensivo para evitar vazamentos.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco, longe da luz solar direta e substâncias químicas.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: Standaardgrootte voor vaatsluitingen

Materiaal: Rubber of siliconen

Beoogd gebruik: Gebruik in vulsystemen voor platte en gecombineerde ellebogen om een strakke afdichting te garanderen

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg er tijdens de installatie voor dat de afdichting schoon en onschadelijk is om lekken te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, weg van direct zonlicht en chemische stoffen.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Vakio koko Keg Closures

Materiaali: Kumi tai silikon

Tarkoitettu käyttö: Käyttö kiinteän ja yhdistettyjen keuhkajärjestelmässä tiukan sinetin varmistamiseksi

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Asennuksen aikana varmistaa, että sinetti on puhdas ja vaaraton vuotojen välttämiseksi.

Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, kaukana suorasta auringonvalosta ja kemiallisista aineista.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: Standardstorlek för keg stängningar

Materiaal: Gummi eller silikon

Avsedd användning: Använd i fyllningssystemer till fläta och kombinations armbågar för att säkerställa en tät tät tät tätning

Säkerhetsinformation och varningar: Under installationen, se till att tätningen är ren och ofarlig för att undvika läckor.

Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, bort från direkt solljus och kemiska ämnen.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Standard størrelse for keg lukninger

Materiale: Gummi eller silikon

Påtenkt anvendelse: Brug fyldningssystemer til flade og kombinations albuer for at sikre en tæt forsegling

Sikkerhedsinformation og advarsler: Under installationen skal du sørge for, at forseglingen er ren og harmløs for at undgå lækager.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, væk fra direkte sollys og kemiske stoffer.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Standard størrelse for keg lukninger

Materiale: Gummi eller silikon

Forventet bruk: Bruk i fyllingssystemer for flate og kombinasjon albuer for å sikre en stram forsegling

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Under installasjonen, sørg for at forseglingen er ren og harmløs for å unngå lekkasjer.

Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, unna direkte sollys og kjemiske stoffer.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Standardowy rozmiar zamknięć bezcew

Materiał: Kauczuk lub silikon

Zamierzone użycie: Zastosowanie w systemach napełniania płaskich i kombinowanych łokci w celu zapewnienia szczelnego uszczelnienia

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Podczas instalacji należy upewnić się, że plomba jest czysta i nieszkodliwa, aby uniknąć wycieków.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i substancji chemicznych.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: Standardní velikost uzavěrné sudů

Materiál: Pryž nebo silikon

Předpokládané použití: Použití v systémech plnění pro ploché a kombinované kolena k zajištění těsného těsnění

Bezpečnostní informace a varování: Během instalace ujistěte se, že těsnění je čisté a neškodné, aby nedošlo k úniku.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě mimo přímé sluneční světlo a chemické látky.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Standardna velikost za sode zapore

Materijal: Guma ali silikon

Predvidena uporaba: Uporaba v polnilnih sistemih za ravne in kombinirane kolonce za zagotovitev tesnega pečata

Varnostne informacije in opozorila: Med namestitvijo se prepričajte, da je tesnilo čisto in neškodljivo, da se prepreči uhajanje.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in kemičnih snovi.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Standardná veľkosť pre keg uzávery

Materiál: Guma alebo kremika

Určené použitie: Použitie v plniacom systéme pre ploché a kombinácie lakiet, aby sa zabezpečila tesná pečať

Bezpečnostné informácie a varovania: Počas inštalácie, uistite sa, že tesnenie je čisté a neškodné, aby sa zabránilo úniku.

Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe v chladnom, suchom mieste, od priameho slnečného žiarenia a chemických látok.

Súlady: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Standard méret a keg zárószékhoz

Anyag: Rubber vagy szilikon

Tervezett felhasználás: Használat a sikk és kombinációs könyök kitöltési rendszerre a szoros pecsét biztosítása érdekében

Biztonsági információk és figyelmeztetések: A telepítés során győződjön meg arról, hogy a pecsét tiszta és ártalmatlan a szivárgások elkerülése érdekében.

Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, távol a közvetlen napfényt és a vegyi anyagok.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Τυποποιημένο μέγεθος για κλείστρο βαρελιού

Υλικό: Ελαστικό ή σιλικόνη

Σκοπούμενη χρήση: Χρήση σε συστήματα πλήρωσης για επίπεδους και συνδυασμένους αγκώνες για να εξασφαλιστεί μια σφικτή σφράγιδα

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η σφράγιδα είναι καθαρή και ακίνδυνη για την αποφυγή διαρροών.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και χημικές ουσίες.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Стандартен размер за затваряне на кер

Материал: Гумени или силиконови

Предназначена употреба: Използвайте за пълнене системи за плоски и комбинирани лакти, за да се осигури стегнат уплътнение

Информация за безопасност и предупреждения: По време на монтажа се уверете, че тяснотата е чиста и безвредна, за да се избегнат течове.

Инструкции за съхранение: Дя се съхранява на хладно, сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и химични вещества.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Dimensiunea standard pentru închiderea butoiului

Materiale: Cauciuc sau silicon

Utilizare intenționată: Utilizarea în sistemele de umplere pentru coate plate și combinate pentru a asigura un sigiliu strâns

Informații de siguranță și avertismente: În timpul instalării, asigurați-vă că sigiliul este curat și inofensiv pentru a evita scurgerile.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, departe de lumina directă a soarelui și de substanțele chimice.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: Standardna veličina za zatvaranje bačvi

Materijal: Guma ili silikon

Predviđena uporaba: Koristenje u sustavima točenja za ravne i kombinirane bačve radi osiguravanja čvrste brtvine

Sigurnosne informacije i upozorenja: Priklom instalacije obratite pažnju da brtva bude čista i neozljeđena kako biste izbjegli curenje.

Upute za skladištenje: Skladištiti na hladnom, suhom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i kemikalija.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Standartinis krumplyračių uždarymo dydis

Medžiaga: Guma arba silikonas

Numatytas naudojimas: Saldymo sistemoje naudoti plokščias ir kombinuotas alkūnes, kad būtų užtikrintas sandarumas

Saugumo informacija ir įspėjimai: Montuojant istikinkite, kad plomba yra švari ir nekenksminga, kad būtų išvengta nuotėkio.

Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje, nuo tiesioginio saulės spindulių ir cheminių medžiagų.

Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Standarta izmērs mucas aizvēršanai

Materiāls: Kaučuks vai silikons

Paredzētā lietošana: Izmantojiet plakānu un kombinētu elkoņu uzpildes sistēmās, lai nodrošinātu stingru blīvējumu

Drošības informācija un brīdinājumi: Uzstādīšanas laikā pārliecinieties, ka blīvējums ir tīrs un nekaitīgs, lai izvairītos no sūcēm.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, prom no tiešas saules gaismas un ķīmiskām vielām.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Vaatide sulgemise standardsuurus

Materjal: Kummil või silikoon

Eesmärgipärane kasutus: Kasutada lamedate ja kombineeritud küünarnukkide täitesüsteemides, et tagada tihend

Ohutusvee ja hoiatused: Paigaldamisel ajal veenduge, et tihend on puhas ja ohutu, et vältida lekkide.

Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otseste päikesevalguse ja keemiliste ainete eest kaitstult.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteturvalisusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Méid caighdeánach do dúnaid keg

Abhar: Rubber nó silicone

Úsáid Beartaithe: Bain úsáid as córais líonta le haghaidh uillinn chothrom agus teaghlaim chun séala daingean a chintú

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Le linn na suiteála, déan cinnte go bhfuil an séala glan agus neamhdhíobhálach chun seilthead a sheachaint.

Teoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim, ar shuíl ó sholas díreach agus substaintí ceimiceacha.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

